



Bird Species Found in Marojejy National Park, Madagascar, and Its Immediate Surroundings



N° [Langrand]	Scientific Name	Malagasy Name (Tsimihety Dialect)	French Name	English Name	Notes	Refer- ence
1 [10]	<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Drakidrakirano	Grèbe castagneux	Little Grebe	<i>n, o</i>	2
2 [11]	<i>Tachybaptus pelzelni</i>	Drakidrakirano	Grèbe malgache	Madagascar Little Grebe	*	5
3 [19]	<i>Anhinga melanogaster</i>	Vorona lava ambozona	Anhinga d'Afrique	Darter	<i>n, o</i>	2
4 [25]	<i>Ardeola ralloides</i>	Mpiandrivotatatra	Héron crabier chevelu	Squacco Heron	<i>n, o</i>	2
5 [26]	<i>Ardeola idae</i>	Mpiandrivotatatra	Héron crabier blanc	Madagascar Pond Heron	* <i>o</i>	2
6 [27]	<i>Bubulcus ibis</i>	Kilandy	Héron garde-bœufs	Cattle Egret	<i>n</i>	5
7 [28]	<i>Butorides striatus</i>	Tambakoratsy	Héron à dos vert	Green-backed Heron	<i>n</i>	5
8 [30]	<i>Egretta dimorpha</i>	Langoro fotsy	Aigrette dimorphe	Dimorphic Egret	(*) <i>o</i>	2
9 [31]	<i>Casmerodius albus</i>	Kilandibe	Grande Aigrette	Great Egret	<i>n, o</i>	2
10 [32]	<i>Ardea purpurea</i>	Langaroka	Héron pourpré	Purple Heron	<i>n, o</i>	2
11 [42]	<i>Lophotibis cristata</i>	Lampirana	Ibis huppé de Madagascar	Madagascar Crested Ibis	* <i>f</i>	2
12 [56]	<i>Aviceda madagascariensis</i>	Bobaka	Baza malgache	Madagascar Cuckoo-Falcon	* <i>f</i>	2
13 [58]	<i>Milvus migrans</i>	Papango	Milan noir	Black Kite	<i>n</i>	5
14 [60]	<i>Eutriorchis astur</i>	Firasabe	Aigle serpentine de Madagascar	Madagascar Serpent-Eagle	*	7
15 [61]	<i>Polyboroides radiatus</i>	Fihiaka	Polyboroi rayé	Madagascar Harrier-Hawk	* <i>f</i>	2
16 [63]	<i>Accipiter henstii</i>	Firasa	Autour de Henst	Henst's Goshawk	* <i>f</i>	2
17 [64]	<i>Accipiter madagascariensis</i>	Firasa	Epervier de Madagascar	Madagascar Sparrowhawk	*	5
18 [65]	<i>Accipiter francesii</i>	Lovango	Epervier de Frances	Frances's Sparrowhawk	(*) <i>f</i>	2
19 [66]	<i>Buteo brachypterus</i>	Biririgniny	Buse de Madagascar	Madagascar Buzzard	* <i>f</i>	2
20 [67]	<i>Falco newtoni</i>	Hitsikitsika	Faucon de Newton	Madagascar Kestrel	(*)	2
21 [68]	<i>Falco zoniventris</i>	Hitsikitsik'ala	Faucon à ventre rayé	Banded Kestrel	*	5
22 [69]	<i>Falco eleonora</i>	Firasambalala	Faucon d'Eléonore	Eleonora's Falcon		2
23 [70]	<i>Falco concolor</i>	Firasambalala	Faucon concolore	Sooty Falcon		5
24 [71]	<i>Falco peregrinus</i>	Voromahery	Faucon pèlerin	Peregrine Falcon	<i>n</i>	2
25 [72]	<i>Margaroperdix madagascariensis</i>	Traotrao	Caille de Madagascar	Madagascar Partridge	*	2
26 [73]	<i>Coturnix coturnix</i>	Papelika	Caille des blés	Common Quail		2
27 [75]	<i>Numida meleagris</i>	Ankanga	Pintade mitrée	Helmeted Guineafowl	<i>i, n</i>	5
28 [77]	<i>Mesitornis unicolor</i>	Voron'atambo	Mésite unicolore	Brown Mesite	* <i>f</i>	2
29 [79]	<i>Turnix nigricollis</i>	Rakibo	Turnix de Madagascar	Madagascar Buttonquail	*	5
30 [80]	<i>Rallus madagascariensis</i>	Rakiborano	Rôle de Madagascar	Madagascar Rail	*	5
31 [81]	<i>Dryolimnas cuvieri</i>	Kitsiabe na Tsikoza	Rôle de Cuvier	White-throated Rail	(*)	5
32 [82]	<i>Canirallus kioloides</i>	Tsikôza vohitra	Rôle à front gris	Madagascar Wood Rail	* <i>f</i>	2
33 [85]	<i>Sarothrura insularis</i>	Mpangalatrôvy	Rôle insulaire	Madagascar Flufftail	* <i>f</i>	2

34	[142]	<i>Streptopelia picturata</i>	Domohina	Tourterelle peinte	Madagascar Turtledove	(*f)	2
35	[144]	<i>Treron australis</i>	Voron'adabo	Pigeon vert de Madagascar	Madagascar Green Pigeon	(*f)	2
36	[145]	<i>Alectroenas madagascariensis</i>	Finengo	Pigeon bleu de Madagascar	Madagascar Blue Pigeon	*f	2
37	[146]	<i>Coracopsis vasa</i>	Boeza	Grand perroquet vasa	Greater Vasa Parrot	(*f)	2
38	[147]	<i>Coracopsis nigra</i>	Boeza	Petit perroquet noir	Lesser Vasa Parrot	(*f)	2
39	[148]	<i>Agapornis cana</i>	Fodindriaka	Inséparable à tête grise	Gray-headed Lovebird	*	2
40	[150]	<i>Cuculus rochii</i>	Konko	Coucou de Madagascar	Madagascar Lesser Cuckoo	*f	2
41	[154]	<i>Coua serriana</i>	Koa	Coua de Serre	Red-breasted Coua	*f	2
42	[155]	<i>Coua reynaudii</i>	Koa	Coua de Reynaud	Red-fronted Coua	*f	2
43	[158]	<i>Coua cristata</i>	Abosanga	Coua huppé	Crested Coua	*f	2
44	[160]	<i>Coua caerulea</i>	Mariha	Coua bleu	Blue Coua	*f	2
45	[161]	<i>Centropus toulou</i>	Monjo	Coucal malgache	Madagascar Coucal	(*f)	2
46	[164]	<i>Otus rutilus</i>	Tontoroko	Petit duc de Madagascar	Malagasy Scops Owl	(*f)	2
47	[165]	<i>Ninox supercilialis</i>	Tovotovoka	Ninox à sourcils	White-browed Owl	*f	2
48	[166]	<i>Asio madagascariensis</i>	Hankagna	Hibou de Madagascar	Madagascar Long-eared Owl	*f	2
49	[168]	<i>Caprimulgus madagascariensis</i>	Tatao	Engoulevent de Madagascar	Madagascar Nightjar	(*)	2
50	[169]	<i>Caprimulgus enarratus</i>	Tatao	Engoulevent à collier	Collared Nightjar	*	5
51	[171]	<i>Zoonavena grandidieri</i>	Manaviandro	Martinet de Grandidier	Madagascar Spine-tailed Swift	(*f)	2
52	[172]	<i>Cypsiurus parvus</i>	Manaviandro	Martinet des palmes	African Palm Swift	n	2
53	[173]	<i>Apus melba</i>	Fangalamoty	Martinet à ventre blanc	Alpine Swift	n	2
54	[174]	<i>Apus barbatus</i>	Fangalamoty	Martinet noir africain	African Black Swift	n	2
55	[175]	<i>Corythornis vintsioides</i>	Vintsy	Martin-pêcheur malachite	Madagascar Malachite Kingfisher	(*)	2
56	[176]	<i>Ispidina madagascariensis</i>	Vintsiala	Martin-chasseur malgache	Madagascar Pygmy Kingfisher	*f	2
57	[177]	<i>Merops superciliosus</i>	Tsikokokoreno	Guêpier de Madagascar	Madagascar Bee-Eater	n	2
58	[178]	<i>Eurystomus glaucurus</i>	Voronkahaka	Rollier malgache	Broad-billed Roller	n	2
59	[179]	<i>Brachypteracias leptosomus</i>	Fangadiôvy	Rollier terrestre leptosome	Short-legged Ground-Roller	*f	2
60	[180]	<i>Geobiaster squamigerus</i>	Fangadiôvy	Rollier terrestre écailleux	Scaly Ground-Roller	*f	2
61	[181]	<i>Atelornis pittoides</i>	Fangadiôvy	Rollier terrestre pittoïde	Pitta-like Ground-Roller	*f	2
62	[182]	<i>Atelornis crossleyi</i>	Vorontotra	Rollier terrestre de Crossley	Rufous-headed Ground-Roller	*f	2
63	[184]	<i>Leptosomus discolor</i>	Kirombo	Courol	Cuckoo-Roller	(*f)	2
64	[186]	<i>Philepitta castanea</i>	Soisoy	Philépitte veloutée	Velvet Asity	*f	2
65	[188]	<i>Neodrepanis coruscans</i>	Soin'ala	Philépitte faux-souimanga caronculée	Common Sunbird-Asity	*f	2
66	[189]	<i>Neodrepanis hypoxantha</i>	Soin'ala	Philépitte faux-souimanga de Salomonsen	Yellow-bellied Sunbird-Asity	*f	2
67	[190]	<i>Mirafra hova</i>	Sorohitra	Alouette malgache	Madagascar Bush Lark	*	2
68	[191]	<i>Riparia paludicola</i>	Tsiditsidina	Hirondelle paludicole	Brown-throated Sand-Martin	n	5
69	[193]	<i>Phedina borbonica</i>	Tsidisidina	Hirondelle des Mascareignes	Mascarene Martin	(*)	2
70	[195]	<i>Motacilla flaviventris</i>	Triotrio	Bergeronnette malgache	Madagascar Wagtail	*f	2
71	[196]	<i>Coracina cinerea</i>	Kiokiomavo	Echenilleur malgache	Ashy Cuckoo-Shrike	(*f)	2
72	[197]	<i>Bernieria madagascariensis</i>	Fanatakatasy	Bulbul de Madagascar	Long-billed Greenbul	*f	2
73	[198]	<i>Xanthomixis zosterops</i>	Tretraka	Bulbul zosterops	Spectacled Greenbul	*f	2

74	[200]	<i>Xanthomixis tenebrosus</i>	Tretraka	Bulbul fuligineux	Dusky Greenbul	* f	2
75	[201]	<i>Xanthomixis cinereiceps</i>	Farifotra mavoloha	Bulbul à tête grise	Gray-crowned Greenbul	* f	2
76	[202]	<i>Hypsipetes madagascariensis</i>	Tsikorevana	Bulbul noir	Madagascar Bulbul	n	2
77	[203]	<i>Copsychus albospecularis</i>	Fitatr'ala	Dyal malgache	Madagascar Magpie-Robin	* f	2
78	[204]	<i>Saxicola torquata</i>	Fitatra	Traquet pâte	Common Stonechat	n	2
79	[205]	<i>Monticola sharpei</i>	Androbaka	Merle de roche de forêt	Forest Rock Thrush	* f	2
80	[208]	<i>Acrocephalus newtoni</i>	Vorombatra	Rousserole de Newton	Madagascar Swamp-Warbler	* o	2
81	[209]	<i>Nesillas typica</i>	Poretika	Fauvette de Madagascar	Madagascar Brush Warbler	(*) f	2
82	[211]	<i>Cisticola cherina</i>	Tentena	Cisticole de Madagascar	Madagascar Cisticola	(*) o	2
83	[212]	<i>Dromaeocercus brunneus</i>	Serika	Dromaeocerque brun	Brown Emutail	* f	2
84	[214]	<i>Randia pseudozosterops</i>	Siketry	Fauvette de Rand	Rand's Warbler	* f	2
85	[]	<i>Cryptosylvicola randrianasoloi</i>	—	Fauvette énigmatique	Cryptic Warbler	* f	2
86	[215]	<i>Newtonia amphichroa</i>	—	Newtonie sombre	Dark Newtonia	* f	2
87	[216]	<i>Newtonia brunneicauda</i>	—	Newtonie commune	Common Newtonia	* f	2
88	[218]	<i>Newtonia fanovanae</i>	—	Newtonie de Fanovana	Red-tailed Newtonia	*	2
89	[219]	<i>Neomixis tenella</i>	Joijoika	Petite Eroesse	Common Jery	* f	2
90	[220]	<i>Neomixis viridis</i>	Joijoika	Eroesse verte	Green Jery	* f	2
91	[221]	<i>Neomixis striatigula</i>	Kimitsy	Grande Eroesse	Stripe-throated Jery	* f	2
92	[222]	<i>Hartertula flavoviridis</i>	—	Eroesse à queue étagée	Wedge-tailed Jery	* f	5
93	[223]	<i>Pseudobias wardi</i>	Vorombatika	Gobe-mouche de Ward	Ward's Flycatcher	* f	2
94	[224]	<i>Terpsiphone mutata</i>	Siketry	Gobe-mouche de paradis de Madagascar	Madagascar Paradise Flycatcher	(*) f	2
95	[225]	<i>Oxylabes madagascariensis</i>	Farifitra mena	Oxylabe à gorge blanche	White-throated Oxylabes	* f	2
96	[226]	<i>Crossleyia xanthophrys</i>	Foditany	Oxylabe à sourcils jaunes	Madagascar Yellowbrow	* f	2
97	[227]	<i>Mystacornis crossleyi</i>	Sohohitrana	Mystacornis	Crossley's Babbler	* f	2
98	[228]	<i>Nectarinia souimanga</i>	Soy	Souimanga malgache	Souimanga Sunbird	(*) f	2
99	[229]	<i>Nectarinia notata</i>	Soimangavola	Souimanga angaladian	Long-billed Green Sunbird	(*) f	2
100	[230]	<i>Zosterops maderaspatana</i>	Sobery	Zosterops malgache	Madagascar White-Eye	(*) f	2
101	[232]	<i>Calicalicus madagascariensis</i>	Totokarasoka	Vanga à queue rousse	Red-tailed Vanga	* f	2
102	[233]	<i>Schetba rufa</i>	Siketrialala	Artamie rousse	Rufous Vanga	* f	5
103	[234]	<i>Vanga curvirostris</i>	Vangasoratra	Vanga écorcheur	Hook-billed Vanga	* f	2
104	[237]	<i>Xenopirostris polleni</i>	Vanga maintiloha	Vanga de Pollen	Pollen's Vanga	* f	1
105	[239]	<i>Leptopterus viridis</i>	Vanga	Artamie à tête blanche	White-headed Vanga	* f	2
106	[240]	<i>Leptopterus chabert</i>	Fotsy tretraka	Artamie de Chabert	Chabert's Vanga	* f	2
107	[241]	<i>Cyanolanius madagascarinus</i>	Voron-tsaraelatra	Artamie azurée	Blue Vanga	(*) f	2
108	[242]	<i>Oriolia bernieri</i>	Taporo	Oriolie de Bernier	Bernier's Vanga	* f	2
109	[243]	<i>Euryceros prevostii</i>	Siketribes	Eurycère de Prévost	Helmet Vanga	* f	2
110	[244]	<i>Hypositta corallirostris</i>	Kodidina	Vanga-Sittelle	Nuthatch Vanga	* f	5
111	[245]	<i>Tylas eduardi</i>	Mokazavona	Tylas	Tylas Vanga	* f	2
112	[246]	<i>Dicrurus forficatus</i>	Lehadronga	Drongo malgache	Crested Drongo	(*) f	2
113	[247]	<i>Corvus albus</i>	Goaka	Corbeau pie	Pied Crow	n	5

114 [248]	<i>Hartlaubius auratus</i>	Vorontainaomby	Etourneau de Madagascar	Madagascar Starling	* <i>f</i>	2
115 [251]	<i>Ploceus nelicourvi</i>	Fodisaina	Tisserin nelicourvi	Nelicourvi Weaver	* <i>f</i>	2
116 [253]	<i>Foudia madagascariensis</i>	Fodilahimena	Foudi de Madagascar	Madagascar Red Fody	* <i>f</i>	2
117 [254]	<i>Foudia omissa</i>	Fodiala	Foudi de forêt	Forest Fody	* <i>f</i>	2
118 [255]	<i>Lonchura nana</i>	Antsingirity	Mannikin de Madagascar	Madagascar Mannikin	*	2

Taxonomy follows Langrand (1990) except for:

- *Phyllastrephus madagascariensis* is now placed in the genus *Bernieria*
- *Phyllastrephus zosterops*, *P. tenebrosus*, and *P. cinereiceps* are now placed in the genus *Xanthomixis*
- *Pseudocossyphus sharpei* is now placed in the genus *Monticola*
- *Brachypteracias squamiger* has been reclassified as *Geobiaster squamigerus*
- *Alcedo vintsioides* is placed in the genus *Corythornis*
- *Cryptosylvicola randrianasoloi* was first described in 1995

Key to Notes:

- * endemic to Madagascar
- (*) endemic to Madagascar and nearby islands
- n* other nesting species
- f* forest-dependent species (depends on forest for a portion of its life cycle)
- i* introduced
- o* observed immediately outside park boundary

Totals:

- 118 total species observed in and around park
- 109 species observed inside park boundary
- 9 species observed immediately outside park
- 75 species forest-dependent
- 72 species endemic to Madagascar
- 24 species endemic to Madagascar and nearby islands
- 1 species introduced from Africa

References:

1. Benson, C.W., Colebrook-Robjent, J.F.R., and Williams, A., 1976. Contribution à l'ornithologie de Madagascar. *L'Oiseau et Revue Française d'Ornithologie*, 46: 103–134, 209–242, 367–386.
2. Goodman, S.M., Hawkins, A.F.A., and Razafimahaimodison, J.-C., 2000. Birds of the Parc National de Marojejy, Madagascar: With reference to elevational distribution. In A floral and faunal inventory of the Parc National de Marojejy, Madagascar: With reference to elevational variation, S.M. Goodman (ed.). *Fieldiana : Zoology*, new series, 97 : 175–200.
3. Langrand, O., 1990. *Guide to the birds of Madagascar*. Yale University Press, New Haven.
4. Morris, P. and Hawkins, F., 1998. *Birds of Madagascar: A photographic guide*. Yale University Press, New Haven.
5. Nicoll, M.E. and Langrand, O., 1989. *Madagascar: Revue de la conservation et des aires protégées*. WWF, Gland, Switzerland.
6. Raherilalao, M.J. and Goodman, S.M., 2003. Diversité de la faune avienne des massifs d'Anjanaharibe-Sud, du Marojejy et de la Forêt de Betaolana, et importance du couloir forestier dans la conservation des oiseaux forestiers. In: *Nouveaux résultats d'inventaires biologiques faisant référence à l'altitude dans la région des massifs montagneux de Marojejy et d'Anjanaharibe-Sud*, S.M. Goodman and L. Wilmé (eds.), pp. 203–230. Recherches pour le Développement, série sciences biologiques no. 19, Centre d'Information et de Documentation Scientifique et Technique, Antananarivo.
7. Safford, R.J. and Duckworth, J.W., eds., 1990. *A wildlife survey of Marojejy Reserve, Madagascar*. ICBP Study Report 40. International Council for Bird Preservation, Cambridge.

rev. June 2004 (PKA)